

世界经典童话双语绘本系列

生姜面包人

The Gingerbread Man

英国童话



南京师范大学出版社
东南大学电子音像出版社

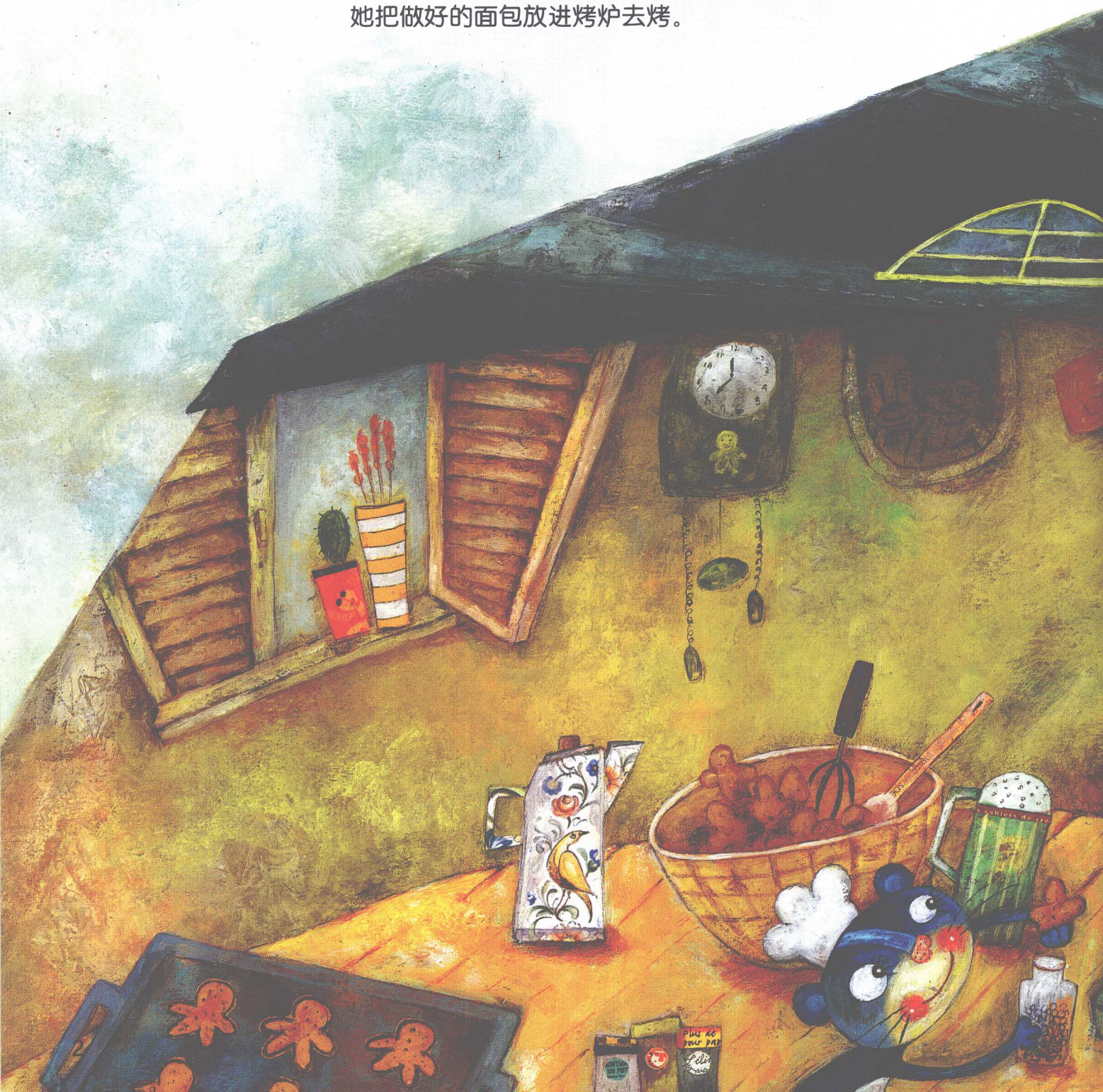


清水环绕的小村庄里，住着一位会做面包的大婶。
有一天，大婶一边擀面，一边自言自语：



“什么面包最好吃呢？啊哈！做些生姜面包吧！”

她把做好的面包放进烤炉去烤。





没过多久，大婶听到一个奇怪的声音在喊：

“把门打开！”

大婶问：

“嗯？是谁呀？”

烤炉里有个声音说：

“这儿，是我！我是生姜面包人。”



打开门，小小的生姜面包人跳了出来。
大婶吓了一跳：“啊！”



生姜面包人说：



“让我出去！”

大婶觉得他很可爱，想摸摸他。
生姜面包人却以为大婶要伤害自己，
就从门口跑了出去。

大婶追出去问：

“你要去哪儿？”

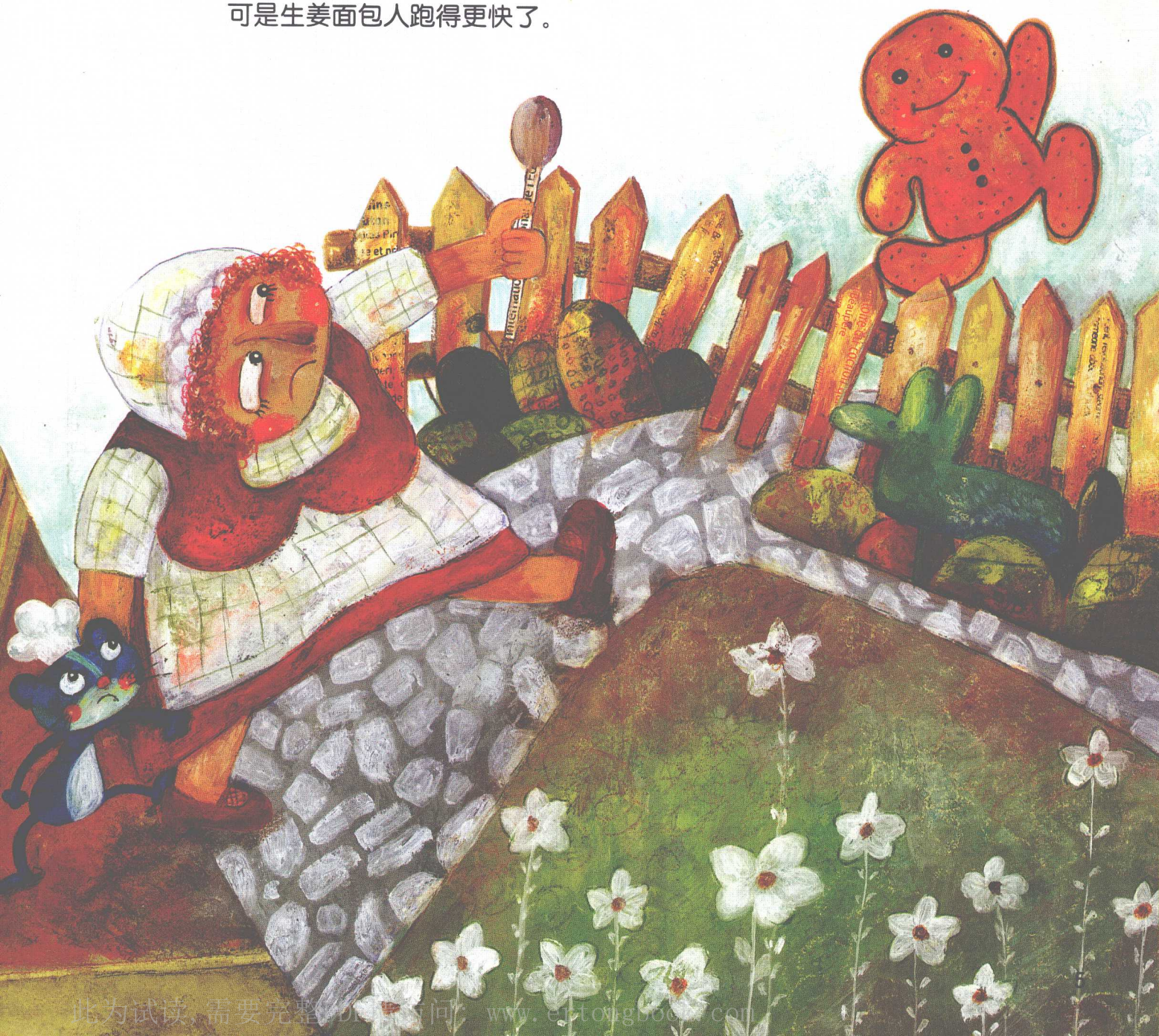
生姜面包人一边飞快地跑着，一边哈哈笑着说：

“快跑，快跑，快跑！能跑多快，你就跑多快！”

大婶边追边喊：

“站住！”

可是生姜面包人跑得更快了。





生姜面包人跑到田野里，遇到了正在吃草的奶牛。

奶牛哞哞叫着说：

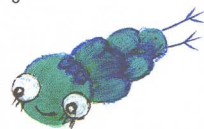


“你看上去很美味，你要去哪儿？”

生姜面包人边跑边喊：



“不要跟着我！”





奶牛觉得肚子饿了，想吃生姜面包。

“站住！”

生姜面包人说：

“没门！快跑，快跑，快跑！”

你就跑多快！

你抓不到我！”



生姜面包人把追赶他的大婶和奶牛甩在后面，不停地跑着。不久，他遇到了马。

马叭叭叫着说：

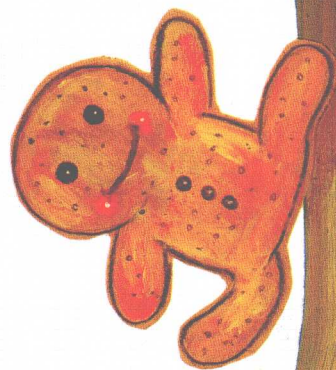
“你看上去很好吃，你要去哪儿？”

生姜面包人说：

“你管不着！”

马说：

“我饿了，回到这儿来！”



生姜面包人边跑边笑说：



“快跑，快跑，快跑！能跑多快，你就跑多快！
你抓不到我！”



马加入大婶和奶牛的行列，一边追赶，一边喊：
“停下！站住！”





生姜面包人一口气跑到了河边，跑不过去了。

他失望地说：



“这儿有条河！”

河里的鳄鱼看见了好吃的生姜面包人，

笑眯眯地说：



“我不会吃掉你的，让我来帮助你吧。”

生姜面包人不太相信：



“真的？”

鳄鱼说：



“当然，你就坐在我背上吧。”



鳄鱼带着生姜面包人哗啦哗啦游到河里。

生姜面包人说：

“我全身都湿了！”

鳄鱼说：

“那么坐在我的鼻子上吧。”

生姜面包人刚坐过去，鳄鱼就把头一甩，

把生姜面包人甩进了嘴巴里。

鳄鱼高兴地说：

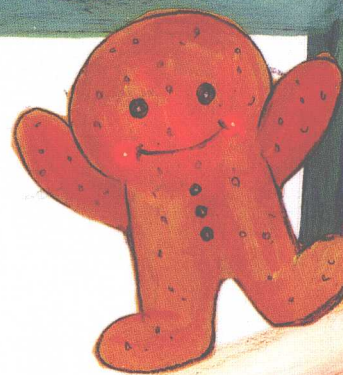
“抓住了！”

他啊呜啊呜嚼了几下，

把生姜面包人吃掉了。

真好吃！





I'm Gingerbread Man

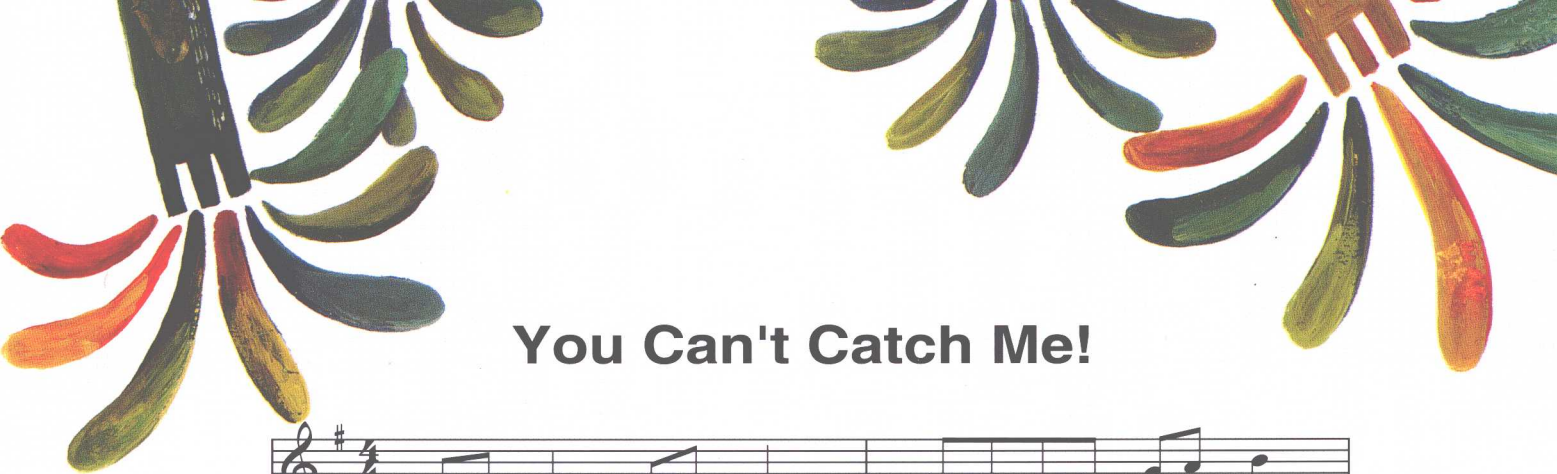


Open Open Open the door Open Open Let me out



I am Ginger - bread Man Ha ha ha Run run run





You Can't Catch Me!



I'm hungry I'm hungry You look delicious Moo Moo



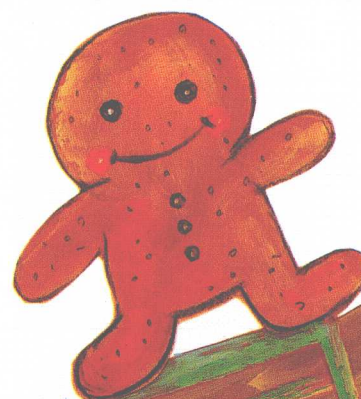
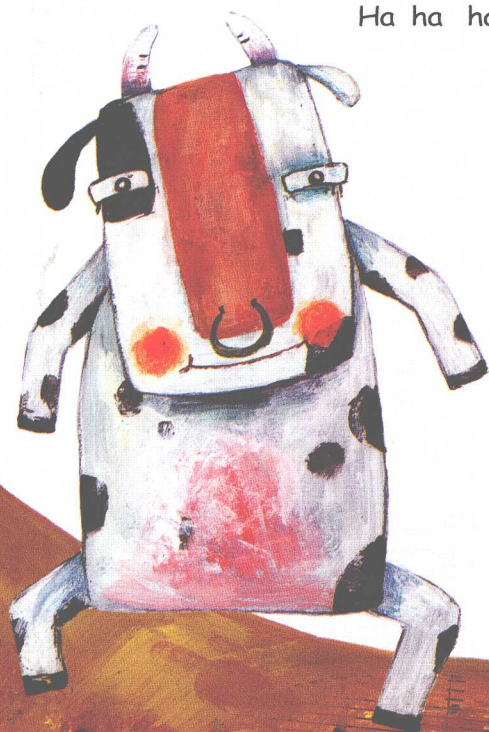
Don't follow me Don't follow me Wait! Stop! Stop there!



Ha ha ha Hee hee hee You can't catch me You can't catch me



Ha ha ha Hee hee hee Run as fast as you can





Dd

E

D

D

E

/d/

/d/

/e/

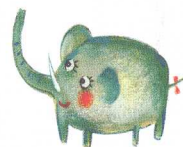
/d/

/d/

/e/



dog



drum



door



e

Ff

E

F

F

/e/

/f/

/f/

/e/

/f/

/f/

elephant



fish

egg

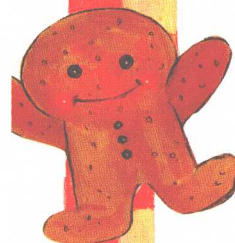


fan

red



fox





★ 说一说，贴一贴。

把 _____ 打开。



门



窗户



瓶子



书

★ 看一看，圈一圈。

